


# Herzlich willkommen! Bienvenue!

## Zutritt für Genesene, Geimpfte oder Getestete

 *Admission uniquement pour les personnes guéries, vaccinées ou testées*

Für Ihren Eintritt benötigen wir einen Nachweis, dass Sie **genesen, geimpft oder getestet sind. Das Testergebnis darf maximal 24 Stunden zurückliegen.**

*Pour votre inscription, nous avons besoin d'une preuve que vous êtes récupéré, vaccinés ou testés. Le résultat du test ne doit pas dater de plus de 24 heures.*

## Online-Reservierung notwendig

 *Réservation en ligne obligatoire*

Für Ihren Eintritt benötigen wir Ihre Reservierung.

*Pour l'entrée dans l'établissement, veuillez vous munir de votre réservation effectuée en ligne.*

## Besuchsdauer ohne Einschränkungen

 *Durée de votre visite*

Ihnen stehen die gewohnten Tarife zur Auswahl: 2 Stunden, 4 Stunden oder Tagseintritt.

*Vous avez différents choix de durée, soit 2 heures - 4 heures ou toute la journée.*



## Hygiene-Etikette

 *Mesures d'hygiène*

- **Mund-Nasenschutz** nur im Eingangsbereich und Ausgangsbereich
- **1,5 m Abstand** in allen Bereichen
- **Handtuch unterlegen** auf Liegeflächen
- **Allgemeine Hygieneregeln beachten**
- *Porter un masque sur le nez et la bouche pour rentrer et pour sortir de l'établissement.*
- *Garder une distanciation de 1,50 mètre dans tous les espaces.*
- *Poser une serviette sur les surfaces des transats.*
- *Respecter les mesures d'hygiène suivantes*



---

### *Aktuelle Einschränkungen Restrictions actuelles*

- Wasserattraktionen eingeschränkt *Attractions aquatiques réduites*
- Personenbegrenzung in den Becken *Limitation du nombre de personnes dans les bassins*
- Personenbegrenzung in den Saunen *Limitation du nombre de personnes dans les saunas*
- Aufgüsse ohne Wedeltechnik *Animations maintenues dans les saunas mais pas de mouvements avec les serviettes*
- Dampfbäder geschlossen *Hammams fermes*
- Angepasste Anordnung der Ruheliegen und Tische im Restaurant *Adaptation de la disposition des tables et des transats au restaurant*
- Trinkbrunnen außer Betrieb *Fontaines fermées*